

UNITED STATES COURT OF APPEALS
FOR THE SECOND CIRCUIT

August Term, 2005

(Argued: June 22, 2006,

Decided: July 24, 2006*)

Docket No. 05-2079-ag

KAISER RAFIQ,

Petitioner,

v.

ALBERTO GONZALES, ATTORNEY GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA,

Respondent.

Before: MINER, CALABRESI, *Circuit Judges*, RESTANI, *Chief Judge, U.S. Court of Int'l Trade*.^{**}

Petition for review of a decision of the Board of Immigration Appeals affirming a decision of an Immigration Judge denying petitioner's application for relief from removal under the United Nations Convention Against Torture. The petition is GRANTED. The Board's decision is VACATED, and the case is REMANDED for further proceedings consistent with this opinion.

H. RAYMOND FASANO, Madeo & Fasano, New York, N.Y. *for*
Petitioner.

* This opinion was originally decided by summary order. It is now published as a per curiam opinion at the request of one of the parties. No substantive change has been made to the order.

** The Honorable Jane A. Restani, Chief Judge, United States Court of International Trade, sitting by designation.

1
2 TOI DENISE HOUSTON, Assistant United States Attorney, *for*
3 Joseph S. Van Bokkelen, United States Attorney, Northern District of
4 Indiana, Hammond, Ind.
5
6
7
8
9

PER CURIAM:

10 Kaiser Rafiq (“Rafiq” or “Petitioner”) petitions for review of a March 31, 2005 decision of
11 the Board of Immigration Appeals (“BIA”) affirming a November 16, 2004 decision of Immigration
12 Judge (“IJ”) Joe D. Miller rejecting Rafiq’s application for relief from removal under Article 3 of
13 the United Nations Convention Against Torture (“CAT”). Rafiq, a lawful permanent resident of the
14 United States but a native and citizen of Pakistan, was placed in removal proceedings as a result of
15 his conviction for attempted criminal sale of a controlled substance, in violation of New York Penal
16 Law §§ 110.20, 220.39(1). *See* 8 U.S.C. §§ 1227(a)(2)(A)(iii), (a)(2)(B)(i). Rafiq contends that he
17 would be subject to torture if returned to Pakistan, both because he is a convert from Islam to
18 Catholicism, and because his grandfather was a controversial political figure notorious in Pakistan
19 for his pro-Bengali statesmanship.³ The IJ found that Rafiq failed to meet his burden of showing
20 that he would more likely than not be tortured if returned to Pakistan, and the BIA reached the same
21 conclusion.

22 We assume the parties’ familiarity with the relevant facts, the procedural history, and the
23 issues on review.

24 Because the BIA’s per curiam decision “adopt[ed] and affirm[ed]” the IJ’s decision, we

³ Below, Rafiq also suggested that he would be subject to imprisonment and torture in Pakistan as a criminal deportee. Before us, he does not contest the IJ’s and BIA’s rejection of that claim.

1 review the decision of the IJ. *See Ming Xia Chen v. BIA*, 435 F.3d 141, 144 (2d Cir. 2006).

2 Rafiq’s principal contention before us is that the IJ applied an incorrect legal standard for torture
3 under CAT, specifically with respect to the state action requirement. On reviewing the IJ’s decision
4 and the record of the removal proceedings, we find it doubtful, at best, that the IJ applied the correct
5 standard.

6 In *Khouzam v. Ashcroft*, this court held that “torture requires only that government officials
7 know of or remain willfully blind to an act and thereafter breach their legal responsibility to
8 prevent it.” 361 F.3d 161, 171 (2d Cir. 2004) (emphasis added). Despite the efforts of Rafiq’s
9 counsel to bring *Khouzam* to the IJ’s attention, the IJ failed to acknowledge the decision as
10 controlling authority, and, in the removal hearing, the IJ made comments that strongly suggested he
11 believed direct government involvement was required. *See* Joint App. at 86 (“We’re talking about
12 torture by the government only, not by private citizens.”); *id.* at 87 (“I am not going to take evidence
13 in this case that has something to do with private individuals bothering the respondent if he goes
14 back to Pakistan.”); *id.* at 88 (“[Torture] is when the government of a particular country either
15 tortures you or has someone else do it for them or they see you being tortured as they put their stamp
16 of approval on it even though it’s being done by private citizens”); *id.* (“We’re here for torture
17 by the government or at their instigation.”); *id.* at 138 (“My point is what is the government of
18 Pakistan going to do if I send him back? The government, not extremist[s]. The government.”). An
19 IJ decision based on the application of an incorrect legal standard, of course, is subject to vacatur.⁴

⁴ If, rather than adopting the IJ’s decision without apparent reservation, the BIA had restated the state action standard for torture under *Khouzam* and stated that Rafiq did not present evidence to satisfy it, vacatur on this ground might not be warranted. However, the BIA also failed to demonstrate that it was applying the correct standard. The BIA’s decision cited to the appropriate regulation, but not to *Khouzam*’s authoritative construction of it. Rather, the BIA cited to *In re Y—L—*, 23 I & N Dec. 270 (2002) — a case overruled in part by *Khouzam*. Because we lack

1 *See Ivanishvili v. U.S. Dep't of Justice*, 433 F.3d 332, 337 (2d Cir. 2006).

2 Vacatur would not be required, however, were we able to predict with confidence that a
3 remand to the agency would result in the denial of relief to Rafiq. *See Xiao Ji Chen v. U.S. Dep't*
4 *of Justice*, 434 F.3d 144, 162 (2d Cir. 2006); *Cao He Lin v. U.S. Dep't of Justice*, 428 F.3d 391,
5 395 (2d Cir. 2005). Here, aside from the issue of state action, the IJ also found that Rafiq had not
6 adduced sufficient evidence of mistreatment to meet his burden of eligibility for relief under CAT.
7 This finding, if properly made, could constitute an alternative and sufficient basis for the IJ's
8 decision, and thus obviate the need for a remand. *See Cao He Lin*, 428 F.3d at 401.

9 However, the IJ's finding that Rafiq did not meet his burden of demonstrating eligibility for
10 relief under CAT is also compromised by errors. The IJ's adverse conclusion appears, from his oral
11 decision, to rest principally on his finding that an attack on Rafiq during a 1986 visit to Pakistan
12 was a garden-variety robbery not motivated by religious or political animus. The IJ's conjecture
13 about the motivation for the attack is problematic — not only because it lacks grounding in the
14 record, *see, e.g., Zhou Yun Zhang v. INS*, 386 F.3d 66, 74 (2d Cir. 2004), but also because it has
15 little bearing on the dispositive issues of Rafiq's CAT claim. Such a finding does not impugn
16 Rafiq's credibility (as would a finding that the attack was a fabrication, for instance), nor does it
17 speak to the danger Rafiq would face if returned to Pakistan *now*.

18 While the IJ's decision focused on this marginal issue, it neglected entirely to mention the
19 volume of documentary evidence submitted by Rafiq providing support for his claim that persons in
20 his situation are more likely than not to be tortured if returned to Pakistan. *See, e.g.,* Julia Duin,
21 "Christians Besieged in Pakistan," *Washington Times*, June 28, 2003, Joint App. at 286 (describing

assurance that Rafiq's claim was judged against the correct standard, the order of removal cannot
stand. *See Jin Shui Qiu v. Ashcroft*, 329 F.3d 140, 149 (2d Cir. 2003).

1 beatings, rapes, and “acid-in-the-face” attacks of young Christian women in Pakistan; according to
2 an interviewee, the unwillingness of police to investigate the complaints “emboldens extremists to
3 continue to victimize Christians and other non-Muslims”); Paul Watson, “A Deadly Place for
4 Blasphemy,” *L.A. Times*, Aug. 5, 2002, Joint App. at 279 (describing death sentence for Muslim
5 who converted to Christianity, as “[i]n Islam, apostasy — the abandonment of the faith — is a
6 particularly grave offense, punishable by death”); U.S. Dep’t of State, Pakistan Country Report on
7 Human Rights Practices – 2003, Joint App. at 428, 430 (reporting that “security forces [in Pakistan]
8 regularly tortured, and otherwise abused persons,” with more than two dozen prisoners dying as the
9 result of torture within a year, and that “[p]olice failed in some instances to protect members of
10 religious minorities — particularly Christians and Ahmadis — from societal attacks”); New
11 Covenant Church of God: Pakistan’s War on Christians (March 20, 2004),
12 <http://www.nccg.org/257Art-Pakistan.html>, Joint App. at 193 (reporting the apparent torture and
13 murder of Pakistani Christians unjustly charged with blasphemy: *e.g.*, “[a] postmortem revealed he
14 had been tortured with electric shocks and had kerosene and red chillies [sic] inserted into his anus.
15 His body was swollen with multiple injuries[,] and he had ligature marks on his neck”). This
16 omission, too, was error. *See Ramsameachire v. Ashcroft*, 357 F.3d 169, 185 (2d Cir. 2004)
17 (discussing the requirement in 8 C.F.R. § 208.16(c)(3) that the agency consider “all evidence
18 relevant to the possibility of future torture”).

19 Because we cannot confidently predict that the same result would be reached on remand, we
20 are not at liberty to deny Rafiq’s petition for review, notwithstanding the IJ’s errors. *See Li Zu*
21 *Guan v. INS*, 2006 U.S. App. LEXIS 16313, *18-*21 (2d Cir. June 29, 2006); *see also In re G-A-*,
22 23 I. & N. Dec. 366 (BIA 2002) (upholding IJ’s grant of CAT relief to Iranian Christian convicted
23 of drug charges, on grounds, *inter alia*, that petitioner would be readily identifiable to authorities by

1 his accent and appearance as a non-Muslim ethnic minority, and that, based on State Department
2 report, he would likely be tortured if detained).

3 For the foregoing reasons, we GRANT the petition for review, VACATE the BIA's
4 decision, and REMAND the case to the BIA for further proceedings consistent with this opinion.

5 The pending motion for a stay of removal is DENIED as moot. Should the BIA find it appropriate
6 to remand further, we urge that this case be assigned to a different IJ. *See, e.g., Qun Wang v. Att'y*
7 *Gen. of the United States*, 423 F.3d 260, 271 (3d Cir. 2005).